

ELŐFIZETÉSI DIJ:  
Házhoz hordva havonta  
1 korona.  
Egyes szám ára  
6 fillér.

# TEMESVÁRI SZINHÁZ

Felelős szerkesztő: OSZTIE ANDOR  
KIADÓTULAJDONOS:  
CSENDES LIPÓT  
papírkereskedés - könyvnyomda  
TEMESVÁR-BELVÁROS  
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZINHÁZI NAPILAP.  
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZINHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Igen fontos mind-  
azoknak, kik szem-  
üveget viselnek.

**Reflexmentes  
új „PEROS“**

„Diaphragma“ szemüveg és csiptető  
KECSKEMÉTI SÁNDOR látszerész  
által törvényileg védve  
homogén fényáttörő kristályüveg  
Az üvegkeret fényzavaró hatásaitól teljesen ment.  
„PEROS“ üvegek a legjobbak, „PEROS“  
üvegek a legtökéletesebbek a tiszta, pon-  
tos látáshoz, a látóképesség kimérésére  
és megőrzésére.

Kizárólagos raktár Ausztria és Magyarország részére:  
**Kecskeméti Sándornál.**  
Temesvároitt. Belváros. Agrár-palota.

Báti  
Soirée  
Színházi

keztü, fejkötő  
és nyakkendő  
különleges-  
ségek

**Schönberger Miksa Fiai**  
divatáruháza  
Temesvár-Belv., Hunyadi-utca 9.  
Naponta érkezések uri-  
és női divatcikkekben.  
Telefon 664 Parfümerie française

Az előkelő közönség  
részére csakis  
elsőrendű alkalmi és  
utcai cipők

**Gerő**  
cipőraktárban  
Jenő herceg-utca 5.  
Egyedüli raktár  
Kobrak és F. L. P.  
cipőkben.



## „János vitéz“ szövege.

Temesvár, márcz. 18.

### I. felvonás.

A faluvégén bucsznak a leányok a hadba induló huszároktól. A háromszínű lobogóra a piros pántlikát Iluska, a falu legszebb virágszála, köti rá. Szegény Iluskát halálra kinozza gonosz mostohája; a kis árvának egyedüli öröme, minden boldogsága Kukoricza Jancsinak, a derék bojtárlegénynek szerelme. De ennek az idyllnek is vége szakad. A gonosz mostoha pénzért felbérel a falu csőzét, hogy hajtsa a tilosba Jancsi



Haller Irma.

nyáját és mikor ez megtörténik: Jancsinak menekülnie kell a nép dühe és a reá váró büntetés elől. Bucsut vesz Iluskájától, felcsap huszárnak és megy világot látni, de megígéri szerelmesének, hogy soh'sem feledkezik el róla és száz halálból is visszajön érte, kis menyasszonyáért.

### II. felvonás.

A francia király udvarában nagy a szomorúság: a török megnyerte a csatát, veszendőbe a francia királynak koronája, országa. Ekkor megérkezik hős huszáraival János vitéz — a ki sok hőstetért nyerte ezt a nevet — és a szép francia királyleány kérésére vállalkozik az ország megmentésére. Harcba indul és elkergeti, leveri a tatárt. A francia király hálaiból felajánlja neki országa felét és leánya kezét. De János vitéz — általános álmélkodásra — visszautasítja a királyleány kezét: Iluskájára gondol, hozzá vágyik vissza a szíve, lelke. Furulyaszó hallatszik: porlepte, szomorú huszár érkezik. Bagó, a trombitás, a ki meghozza a dermesztő hirt Jancsi falujából, hogy Iluska nincs többé. A gonosz mostoha rossz bánásmódja halálba kergette. Elhoz egy rózsát Jancsinak, azt a rózsát, a melyik Iluska sírján nőtt. Jancsi — megtört szívvel, kínzó fájdalommal lelkében — bucsut vesz a francia király udvarától és elindul Bagóval, hogy a halálban felkeressék szívük közös szerelmét: Iluskát.

### III. felvonás.

Jancsi és Bagó vándorutjukban elérkeznek az Élet tavához. A gonosz mostoha, mint rut boszorkány, megkísérli Jancsit

elcsalni a tó környékéről, de Jancsi a tündérek énekéből megtudja, hogy hol van és hogy itt feltalálhatja elvesztett Iluskáját. Az Iluska sírján női rózsaszálát bedobja az Élet tavába, a tóból virágok, rózsák nőnek és előtűnik a tündérek birodalma, a hol Iluska a tündérkirálynő. A két szerelmes boldogan talál egymásra és Jancsit rábírija Iluska, maradjon meg Tündérorszámban a tündérek királyának. Jancsi beleegyezik, de mikor a távozó Bagó szomorú nótája felcsendül a furulyán, nem bír magával és utánna rohan, haza: szép Magyarországra. Iluska sem maradhat, hasztalan kérlelik a tündérek, Jancsija után siet és együtt egymást átölelve, örök szerelemben egyesülve, érkeznek haza, estének idején, a faluvégre, Iluska jól ismert kis házába. Bagó pedig siratva a maga elvesztett boldogságát, lepihen a patak partjára.

## Kukoricza János belépője.

— Énekli: Haller Irma. —

### I.

Én a pásztorok királya  
Legeltetem nyájam,  
Nem törődöm az idővel,  
A szívemben nyár van.  
Szerelemnek forró nyara  
Égeti a lelkem,  
A mióta azt a kis lányt  
Egyszer megőleltem.  
Be-bejárok minden este  
Édes Iluskámhoz,  
Az én nevem Kukoricza,  
Kukoricza János!

Kukoricza közt találtak,  
Ott szedtek föl engem,  
A nevem is hej! parasztos,  
De én nem szégyenlem.  
A juhásznak épp elég ez,  
Uríbb, czifrább nem kell,  
Ragaszkodom a nevemhez  
Igaz szeretettel.  
Becsületes jó magyar név  
Nem himez hámoz,  
Az én nevem Kukoricza,  
Kukoricza János!

## Dal a rózsáról.

— Énekli: Szánthó Gáspár. —

### I.

Egy rózsaszál — szebben beszél,  
Mint a legszerelmesebb levél.  
Nem tud az írni, a ki küldte,  
És a ki küldte, már nem él.  
Fekszik a csöndes temetőben,  
Szemét lezárta a halál,  
Az ő porából nőtt e rózsza,  
E rózsza — rózsza — rózsaszál!

cs. és kir. udvari szállító.  
Telefon 616.

A TAVASZI IDÉNYRE remek  
ujdonságok érkeztek

**Kölzer** női felöltők áruházába  
Temesvár-Belváros  
Rezső-utca 7. szám.

**Krayer József**  
drogueria-, illatszer-  
és festékkereskedés  
a „kigyóhoz“  
**Temesvár-Belváros**  
Hunyady-utca.  
Telefon 171. Telefon 171.

Alkalmi uzsonnák izletesen rendezve.  
**Ruschil Rezső**  
csemege- bor- és  
fűszerkereskedés  
Temesvár - Belváros  
Telefon szám 165  
Színházi bonbonok és  
chocoládék.  
Gyümölcs, vad és friss felvágott.

**Uj ékszer üzlet!**  
Merczy-Jenő her-  
ceg-utca sarkán  
Temesvár  
Belváros  
**Drachsler Vilmos**  
Dus  
választék: órák,  
arany és ezüstárakban  
china-ezüst dísz tárgyakban  
Órajavitások elfogadtatnak.  
Saját ékszerkészítő és javító-műhely.

## II.

Az ő porából nőtt e rózsza,  
Életre kelt a néma rög,  
Mehalt a lány, de él hűsége  
S égő szerelme, mely örök,  
Az átragyog a bus koporsón,  
A sírgödörből is kiszáll,  
Az ő emléke ez a rózsza,  
E rózsza — rózsza — rózsaszál!

## III.

E rózsaszál elküldte néked,  
Benne az ő szerelme ég,  
Igy tud a hű, igaz szerelmes  
A siron tul szeretni még.  
Fekszik a csöndes temetőben,  
Szemét lezárta a halál,  
De él szerelme, ez a rózsza,  
E rózsza — rózsza — rózsaszál!

— A kedvezményes jegyek. Az igazgatóság  
tudatja, hogy az egyleti kedvezményes utalvány  
jegyek már délelőtt 11 órától kezdve érvényesek  
és beválthatók a színház nappali pénztáránál.

Délután három órakor, mérsékelt helyárrakkal:

## A peleskei nótárius

Eredeti énekes bohózat négy szakaszban. Irta. Gaál J. Zenéjét szerzette: Thera L.  
(Vezényli: Orbán Árpád, karnagy.)

## Személyek:

Nagyajtai Zajtay István, peleskei nótárius	— Tábori Emil	Panni, csapárleány	— Dinnyési Rózi
Klára, felesége	— Niczkyné Ilona	Tiszafüredi bíró	— Kövesdy Jenő
Baczur Gazsi, pesti korhely	— Falussy István	Vasas káplár	— Lukács Lipót
Peleskei bíró	— Barthos Gyula	Botos, juhász	— Kövessy Lajos
Rektor	— Kövesdy Jenő	Sándor,	— Szomory Miklós
Kisbíró	— Berengh J.	Hopfen, serfőző	— Leövey Leo
Éji őr	— Kövessy Lajos	Fáni, leánya	— Harmath Jenny
Bíróné	— Szőke Gizella	Othello,	— Thury Elemér
Sötétség királynője	— K. Kecskeméthy	Desdemona, } színészek	— Gyöngyössy E.
Tóti Dorka, gécsi boszorkány	— L. Mihályi J.	Rendező	— Réthely Lajos
Megyebiztos	— Jakabffy Sándor	Kávés	— Barthos Gyula
Sugár Laczi, ) haramia	— Herold Ede	Pinczér	— Fekete Árpád
Szegő Bandi, ) vezérek	— Kövesdy Jenő	Hermann, mexikói vőlegény	— Izsó Miklós
Marcsi, haramia	— Fekete Árpád	Sebestyén, serfőző legény	— Herold Ede
Zsuzsi, csaplárleány	— Csepreghy Irma	Nina, szobaleány	— Csanády Irma
		Kádárlegény	— Lukács Lipót

Első szakasz: „Nagy-Peleske“. Parasztok, parasztnők, népség. Második szakasz: „Nagy Hortobágy“  
Haramiák, bojtárok, pandurok. Harmadik szakasz: „Pest“. Vendégek, urak, kávéházi vendégek,  
pinczerek, káderlegények. Negyedik szakasz: „Svábhegy“. Vendégek, hölgyek, urak. Történet: egy  
kávéházban. Hopfen pinczéjében és Hopfen nyaralójában a Svábhegyen.

**Krausz Ármin**  
butorraktára  
**Temesvár-Belváros**  
Zápolya-utca 6.

## NOVOTNY ANTAL

harangöntőde és vasharanglábgyár  
Temesvár-Gyárvaros



Ajánlja magát több évi szavatolás  
mellett régi harangok ujrakészítésére,  
valamint új harangok és teljes harang-  
csoportok előre meghatározott hangok  
utáni elkészítésére. Különösen ajánlja  
saját találmányu  
új modorú átlukasztott harangjait,  
melyek felső részükön a hegedűre  
hasonló S alakú nyílásokkal vannak  
ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb  
és mélyebb hangokat, mint a régi mo-  
dorúak. Ily szerkezetű 327 kg-os harang  
hangban egyenlő 491 kg-os régi modorú  
haranggal. — Ajánl továbbá forgatható vertvas koronákat,  
régí harangok ilyenekkel való újraszerezését és vertvas  
haranglábakat. — Költéségetések és képes árlapok díj-  
mentesen szolgáltatnak.  
Az 1896. orsz. kiállításon milleniumi nagy érmmel kitüntetve.

## HIREK.

Temesvár, márcz. 18.

— **A mai előadások.** Ma két előadás  
lesz színházunkban. Délután *A peleskei  
nótárius*, este pedig *János vitéz* kerül  
színpadra Haller Irmával a czimszerepben.

— **Egyenlőség.** Szerdán érdekes reprize  
lesz színházunkban, a mikor is Barrie  
„Egyenlőség“ cz. érdekes színműve kerül  
színpadra, a mely ismételen nagy sikert aratott  
szimpadunkon. A darab két vezető szerepét:  
Lady Marit *Csige* Böske, Trichtont  
Thury Elemér játssza.

— **A Koldusgróf.** A színház legköze-  
lebbi ujdonsága *A koldusgróf* cz. operette  
lesz. A darab Bécsben, de a budapesti Ma-  
gyar Színháznál is rendkívül nagy sikert  
aratott és szerzője Leon Viktor *A drótostót*  
szövegírója, a zenét pedig Ascher Leo kon-  
ponálta. Az ujdonság czimszerepét *Leövey*  
Leo játssza. A bemutató előadás szomban  
lesz.

## Maison Kinsky

Robes, Modes & Confekcion

**Temesvár-Gyárvaros**

Andrássy-ut 12.

Alapított 1859. Telefon 391

Külön osztály francia fűzőkben.  
Saját műterem.

## Neumann Alfréd

férfi divatárú kereskedő

**Temesvár-Belváros**

Jenő herceg-utca.

Nemez, loden- és szalmakalapok  
a legfinomabb minőségben.

A legdivatosabb férfiingek, gallérok, kéze-  
lők. Különlegességek nyakkendőikben.

Sétabotok, esőernyők stb. Uri-  
divat cikkekben óriási választék.

Kalapok, férfi ingek, nyakkendők.

Szabott árak.

## Kepelelevelőlapok

és albumok legszebb kivitelben és legolcsóbban kaphatók

**Csendes Lipót** papirkereskedés - könyvnyomda

Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.

## Müller Péter

műfestészeti és vegyi tisztító intézete

**Temesvár - Gyárvaros.**

Telefon 529.

Fiókok: Belváros, Józsefváros,  
Erzsébetváros, Lugos, Versecz.

Megyei telefon 467. Alapított 1895.

## Kardos Gyula

kocsigyártó

**Temesvár, Gyárvaros**

Háromkirály-utca 14, (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban.

Kovács-, bognár-, nyerges-, fényező-munkák  
és mindennemű javítások a legolcsóbban  
elvégeztetnek.

Temesvár-Belváros,  
Hunyadi-ut 1.  
Képviselve:  
Goldner B. Lajos  
által.

**M. Neumann**

Cs. és kir.  
udvari szállító.

Férfi-, fiu- és gyer-  
mek ruhák áruháza.

**Langer Lipót**  
kárpitós és diszitó  
Temesvár = Józsefváros  
Bonnác-utca.  
Józsefvárosi takarékpénztárral  
szemben.

Legujabb kárpitós-  
munkák díszes ki-  
vitelben állandóan  
kiállítva a Scudier-  
pavillonban.

Modern diszitések  
és izléses szoba-  
butorzatok olcsó és  
gyors szállítása.  
Telefon 699.

„Hungária“ étterem és kávé-  
ház színház után.  
Előkelő vendégek szórakozó helye.  
Müller M., szállodás és kávé.

Temesvár-Gyárvaros  
legnagyobb és legolcsóbb  
női divat-, selyem- és  
konfekció áruháza

**Csendes  
és Fischer**  
Temesvár Gyárvaros  
Kossuth-tér. Szerb templom épület.

a magyar királyi állami tiszt-  
viselők szállítója.  
„A tüzoltóhoz“  
Városi telefon 653. Megyei telefon 653.

**Kolarits Nándor**  
ajánlja kiválóan dúsraktárát a leg-  
finomabb angol és belöldi kelmékben  
elegáns uri ruhák készítésére.  
Különösen felhívom a t. cz.  
közönség b. figyelmét a nagy  
kedveltségnek örvendő  
férfi-ruha bérleti rendszeremre.



Szánthó Gáspár

Műsor.

Vasárnap: d. u. A peleskei nótárius.  
Este: János vitéz (páratlan).  
Hétfő: Leányka (páros).  
Kedd: Lohengrin (páratlan).  
Szerda: Egyenlőség (páros).  
Csütörtök: Baccarat (páratlan).  
Péntek: Lohengrin (páros).  
Szombat: A koldusgróf (elősz. páratl.)  
Vasárnap d. u. Hamupipóke, vagy az  
arany cipő meséje. (Gyermek előadás.)  
Este: A koldusgróf (páros).  
Hétfő: A koldusgróf (játékonyczélú elő-  
adás a helybeli szegény alap javára).

Színházi bonbo-  
nok és chokoládék

**HAUPT**  
fűszer-, bor- csemege-  
és vadás kereskedés  
Temesvár, Belváros  
Hungária szállóval szemben.  
Telefon 360. Telefon 360.

Gyümölcs, sajt és  
finom felvágottak

**„TURUL“**  
cipőgyár r.-t.  
Főraktára:  
Temesvár-Belváros  
Jenőherczeg-tér.  
(Agrár palota).

Tillschneider Antal utóda  
Bőr-, nyereg-,  
vadász- és lo-  
vágó eszközök  
nagy raktára ::  
Temesvár Belváros  
Koronaherczeg-utca.

Első magyar kizárólag szabadal-  
mazott római és velencei márvány-  
mozaikalap, cement-műkö és cement-  
árugyár cement-beton-építővállalat

Melocco Péter utóda

**ARNOUL KÁROLY**

Temesvár = Józsefváros  
Bonnác-utca 18. szám.  
Telefon 473. Telefon 473.

Csász. és kir. udvari zongoragyáros.  
56 kiállításon kitüntetve. Telefon 557.

Zongora-, pianino-, orgona-,  
harmonium- és czimbalom-gyár

**Petrov Antal**  
zongora kölcsönző intézet  
Temesvár-Józsefváros  
Temető- és csillag-utca sarkán. 13. szám.  
saját házában.

**Szépség és ifjúkori  
üde kinézés!**

Uj! Meglepő rögtöni hatás! Uj!

Jahner Rezső zsirtalan krémje.  
Legujabb bőrszépítő s finomító készítmény 1 tég. 1 k.

Jahner-puder, 1 doboz ára . 1 k. — f.  
Jahner-szappan, 1 doboz ára — k. 60 f.  
Jahner-fogpaszta, 1 doboz ára 1 k. — f.  
Jahner-szájvíz, 1 üveg ára . 1 k. 40 f.  
Jahner-hajszesz, 1 üveg ára . 1 k. 30 f.  
Jahner-hajkenőcs, 1 tégely . 2 k. — f.  
Jahner-hajfestőszer, 1 tok . 4 k. — f.

A szőkitővízzel a nem szép szőke, barna,  
sőt fekete haj is a legrövidebb idő alatt  
szép aranyszőkévé változtatható, 1 üveg  
4 korona. Naponta szétküldés postával  
titoktartás mellett. M. grendelendők:

**Jahner Rezső**  
Segítő Szűz Mária gyógyszerüzarából  
Temesvár-Gyárvaros, Fő-utca 21  
Valóságára csak az én gyógyszerüzarámból származó  
Jahner Rezső készítmények tarthatnak igényt.

**Tunner Kornél**  
sirkőraktár • Temesvár-Gyárvaros  
Andrássy-ut 30, Hunyadi-ut 4. • Telefon 280—609.

**Agátsy Benedek**  
Temesvár.

Friss virágokból készült csokrok és ko-  
szoruk a legfinomabb és a legmodernebb  
kivitelben.

A legjobb magas növésű gyümölcsfák.  
Pyramidok-, minta-, és díszasztalok.  
Diszcsokrok. Nagy seprőtenyésztés.  
Arjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Tűz- és betörésbiztos pénzszek-  
rények, aczélpánczél és könyv-  
szekrények, vas- és fémöntöde,  
kazánkovácsmühely, gépgyár.

Első magyar  
pénzszekrény és gépgyár

**ANHEUER J.**  
TEMESVÁR, Gyárvaros, Buziási-ut 12.

**Legolcsóbb** bevásárlási forrás  
csakis valódi ékszerekben,  
svájci órákban és kitűnő  
minőségű látcsövekben.

**Engel Mór** ékszerész és órás  
Temesvár-Gyárvaros, Andrassy-ut 24.

**Órajavitások**  
saját műhelyemben két évi  
kezeséggel eszközöltnék.  
Telefon 654. Telefon 654.

Ékszer-, arany-, ezüstárukban  
és zsebórákban dus választék  
**RIEGER E. és F.**  
ékszerészeknél  
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 4.

Központi áruház  
**Deutsch Testvérek**  
Ujdonságok a tavaszi idényre női divat-  
és konfektio árúban.  
Nagy választék vászon-, fehér- és asztalneműekben.



**Emmer Ferencz Utóda**  
(WEISMAYR FERENCZ)  
Különleges üzlet férfi divat, utazási eszközök és katonai  
egyenruházati cikkek számára  
Temesvár-Belváros Alapított 1863-ban.  
Telefon 269.

Folyó szám 170

Vasárnap, 1906. évi márczius 18-án.

Évadbérlet 169-ik (páratlan) szám.

# JÁNOS VITÉZ

Daljáték három felvonásban. Petőfi Sándor hasonló című költői elbeszéléséből írta: Bakonyi Károly. Zenéjét Heltay Jenő verseire szerzette: dr. Kacsóh Pongrácz. (Vezényli: Orbán Árpád, karnagy.)

**Első felvonás: „Jancsi és Iluska.” — Személyek:**  
Kukoricza Jancsi — — — — — Haller Irma — — — — — Második gazda — — — — — Magasházy János  
Iluska, Jancsi kedvese — — — — — Csanády Irma — — — — — Egy leány — — — — — Csepreghy Irma  
A gonosz mostoha — — — — — L.-Mihályfi J. — — — — — Egy huszár — — — — — Radó Sándor  
Strázsamester — — — — — Szomory Miklós — — — — — Első — — — — — Puskás Dániel  
Bagó — — — — — Szánthó Gáspár — — — — — Második — — — — — Kövesdy Jenő  
A falu csősze — — — — — Tábori Emil — — — — — Harmadik — — — — — Lukács Lipót  
Első gazda — — — — — Berengh József — — — — — Negyedik — — — — — Balogh József  
Parasztleányok, parasztleányok, falu népe, huszárok. Történi: a Tisza mellett, Jancsi falujában.

**Második felvonás: „A rózsaszál.” — Személyek:**  
János vitéz — — — — — Haller Irma — — — — — Második udvarhölgy — — — — — Melczer Julia  
Bagó — — — — — Szánthó Gáspár — — — — — Első — — — — — Herold Éde  
Strázsamester — — — — — Szomory Miklós — — — — — Második — — — — — tábornok — — — — — Tihanyi Béla  
A francia király — — — — — Leövey Leo — — — — — Első — — — — — kamarás — — — — — Balogh József  
A francia királykisasszony — — — — — B.-Répássy G. — — — — — Második — — — — — Havas Imre  
Bartoló, tudós — — — — — Kövessy L. — — — — — Első — — — — — apród — — — — — Nagy ariska  
Első udvarhölgy — — — — — Dinnyési Rózi — — — — — Második — — — — — FarkasAdél  
Apródok, udvarhölgyek, kamarások, francia katonák, udvari népség, magyar huszárok, markotányosok. Történi: a francia király palotájában.

**Harmadik felvonás. Első kép: „A kék tó.” — Személyek:**  
János vitéz — — — — — Haller Irma — — — — — A boszorkány — — — — — L.-ihályfi J.  
Bagó — — — — — Szánthó Gáspár — — — — —

**Második kép: „Tündérország.” — Személyek:**  
János, tündérkirály — — — — — Haller Irma — — — — — Első — — — — — Dinnyési Rózi  
Iluska, tündérkirályné — — — — — Csanády Irma — — — — — Második — — — — — Csepreghy Irma  
Bagó — — — — — Szánthó Gáspár — — — — — Harmadik — — — — — tündér — — — — — Kövessy L.-né  
Negyedik — — — — — Fenyvessy Ilka

**Harmadik kép: „Otthon.” — Személyek:**  
Kukoricza János — — — — — Haller Irma — — — — — Bagó — — — — — Szánthó Gáspár  
Iluska — — — — — Csanády Irma — — — — —  
Tündérek. Történi: a két első kép Tündérországban, a harmadik Jancsi falujában.

Kezdeté 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, vége 10 órakor.

Jegyek válthatók: délelött 9—12 délután 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végeig a színházi pénztárnál.

**„Corvina”** zeneműkereskedés Temesvár  
OPERETT UJDONSÁG!  
Gül-Baba . . . . . 6.—  
Legvitézebb huszár . . . . . 6.—  
Kütelki hercegnő . . . . . 6.—

MENYASSZONYI SALON a Hungária butorgyár raktárában **REICH S. L.** butor-készítőnél IRODA • SZÁLLODA VILLA  
**Butorok** Árjegyzék bérmentve. Takarékpénztár-utca 4. A villamos vasut megállóhelye. Megyei és városi telefon 542. **Butorok**